



ETE 2020

COURCHEVEL 1850

SAVOIE

MOUTAIN SPIRIT 8/12

073 004 002

Vacances Pour Tous  
21 rue Saint Fargeau / CS 72021  
75989 PARIS Cedex 20  
Agréé JEPVA par le Ministère de la  
Jeunesse, des Sports et de la Vie  
Associative  
– Inscrit au Registre des opérateurs de  
Voyages et Séjours Certification  
d'Immatriculation : IM 075 100 379  
– Agrément national d'organisme de  
Tourisme social et familial n° 06.07.04  
Association reconnue d'utilité publique par  
décret du 31/05/1930

#### ADRESSE DU CENTRE

Chalet Lionel Terray  
Rue des Clarines  
73120 COURCHEVEL 1850  
Tél : 04 79 08 04 18 \* [chalet.lionelterray@fol73.fr](mailto:chalet.lionelterray@fol73.fr)  
Contact du bureau à Chambéry  
Tél : 04.79.33.29.18 \* [contact@fol73.fr](mailto:contact@fol73.fr)

## RENDEZ-VOUS SUR PLACE

Votre enfant est inscrit en « rendez-vous sur place ». Vous le conduisez directement au centre de vacances et vous allez le rechercher :

HORAIRE D'ARRIVEE AU CENTRE : entre 14h et 17h

HORAIRE DE DEPART DU CENTRE : entre 13h et 15h

Nous vous demandons de prévenir le centre par mail de votre heure d'arrivée

## TRANSPORT

En train depuis Paris, Valence, Lyon, Annecy et Grenoble jusqu'à Chambéry. Transfert en car jusqu'au centre, trajet de 100 km d'environ 1 heure. Le voyage s'effectue de jour.

## 1<sup>er</sup> et dernier repas servis

**Premier repas inclus** : Le dîner

**Dernier repas inclus** : Le déjeuner et le goûter

## SITE

► Situation géographique : Bienvenue en Savoie !

Courchevel 1850 ; un cadre exceptionnel été comme hiver.

Au chalet « Lionel Terray », les jeunes bénéficient d'un site d'exception, particulièrement vivifiant et ressourçant, en panorama sur le massif de la Vanoise.

► Cadre de vie : Les 33 chambres de 2 à 4 lits sont équipées de douche et lavabo. Les toilettes sont à l'étage. Aménagements intérieurs fonctionnels et chaleureux. Les différents lieux de vie sont dédiés à la détente et à la convivialité : salon, salle télé, bibliothèque, salles d'activités.

► Effectif du groupe : environ 15 participants.

## ACTIVITES

« Respirer, Grimper, Dévaler et se Baigner en Montagne ». Nous avons concocté un séjour durant lequel les jeunes mettent à profit toute leur énergie pour vivre la montagne au travers d'activités sensationnelles : trottinette de descente, VTT, parcours accrobranche, randonnée au lac bleu, summer games, Aquamotion (plus grand centre aqualudique de la région)... Voici les temps forts de ce séjour.

Une colo n'en serait pas une s'il n'y avait la vie ensemble : la boom, les grands jeux, le farniente entre ados, le plaisir d'être ensemble.

**Aucun certificat médical n'est demandé pour ce séjour.**

## ORGANISATION DU SEJOUR

► Équipe d'encadrement : Un animateur de vie quotidienne BAFA pour 12 jeunes (normes règlementaires), l'encadrement professionnel et accompagnateur moyenne montagne, l'équipe de direction, et également les autres adultes présents sur le centre participent au bon déroulement du séjour, avec un souci constant de sécurité et d'apprentissage.

Une équipe d'animation attend vos enfants pour leur faire passer de très bonnes vacances, en toute sécurité. Cette équipe a les compétences pour réussir les activités choisies. Son but est également de faire apprécier à votre enfant la vie passée avec d'autres, dans le respect mutuel, tout en favorisant sa propre autonomie.

► Vie collective : Le rythme de vie prend en compte les besoins de récupération des enfants.

► Alimentation : Les repas, préparés par le cuisinier du centre, sont équilibrés, variés et pris à des heures régulières. C'est un temps éducatif durant lequel les animateurs veillent à ce que chacun goûte de tout et mange suffisamment. Les régimes alimentaires médicaux sont respectés. Toutefois nous remercions les parents de contacter le centre pour vérifier la faisabilité des menus adaptés. Les convictions religieuses et philosophiques le sont également, si elles n'ont pas d'incidences sur l'organisation collective.

► Pour avoir des nouvelles de votre enfant : Des nouvelles sont disponibles via internet :

<http://blog.courchevel.fo173.fr>. Vous pouvez dès à présent consulter les blogs des séjours de l'été 2019.

C'est pourquoi, nous vous demandons de compléter et de remettre à l'équipe du centre le document relatif au droit à l'image.

L'équipe du centre fera le maximum pour mettre à jour ce blog le plus souvent possible. Ne soyez pas trop déçus si les nouvelles sont irrégulières ; c'est souvent le signe de vacances riches et actives pour vos enfants.

**ATTENTION !** Si le comportement de votre enfant était de nature à nuire à sa sécurité ou à celle de ses camarades, ou encore à compromettre la qualité des vacances que nous nous efforçons de proposer à chacun d'entre eux, une décision de renvoi pourrait être prise à son encontre, frais de retour à votre charge...

## PREPARER VOTRE SEJOUR

► Trousseau : Reportez-vous à la liste ci-jointe. Cette liste est adaptée à notre centre. Elle a été établie pour permettre aux jeunes d'avoir à disposition du linge pratique et propre pendant tout le séjour.

► Lavage du linge : Le linge n'est pas lavé, sauf catastrophe bien entendu, pour les séjours de 7 jours. Les enfants et les ados étant parfois étourdis, nous vous remercions d'identifier les vêtements.

► Argent de poche : L'argent sera confié à l'animateur responsable du groupe de votre enfant. Il nous semble qu'une somme de 15 € à 20 € soit amplement suffisante. Peut-être moins si votre enfant est plus jeune, peut-être plus si c'est un ado !

► Santé : Un.e assistant.e sanitaire veillera à la bonne santé de tous, en collaboration avec le médecin. A ce sujet, la fiche sanitaire devra être remplie avec le plus grand soin. N'omettez pas de nous signaler tout problème même si il vous paraît anodin concernant votre enfant. N'hésitez pas à joindre un additif si besoin. Vos indications seront précieuses pour le médecin.

Si votre enfant est en cours de traitement médical à son arrivée, il est impératif de joindre l'ordonnance aux médicaments (même si ce sont des médicaments sans ordonnance). En effet, tout comme les établissements scolaires, nous n'avons pas le droit de donner des médicaments aux enfants.

► Frais médicaux : Si vous êtes bénéficiaire de la CMU ou si votre enfant a une carte vitale, il est indispensable de nous donner une attestation avec dates de validité correspondant au séjour. Si votre enfant a besoin de soins

pendant son séjour, le centre fait l'avance des frais qui vous sont ensuite facturés. A réception de votre règlement, les fiches de soins vous sont envoyées.

► Le téléphone : Votre appel téléphonique au centre doit avoir un caractère d'urgence, sinon privilégiez l'envoi d'un mail.

► Utilisation du téléphone mobile : L'usage des portables sera règlementé par l'équipe du centre.

► Objets de valeur : Sont-ils bien utiles ? Vêtements de marque, bijoux....

**Attention** : les vols, dégradations ou pertes de téléphone portable, Ipod, et autres, ne sont pas couverts par l'assurance de notre Association.

## ASSURANCE

Tous nos séjours sont couverts par APAC Assurance, en responsabilité civile de base, protection juridique, assurance des personnes, assistance des personnes (assistance rapatriement sanitaire), assurance des biens.

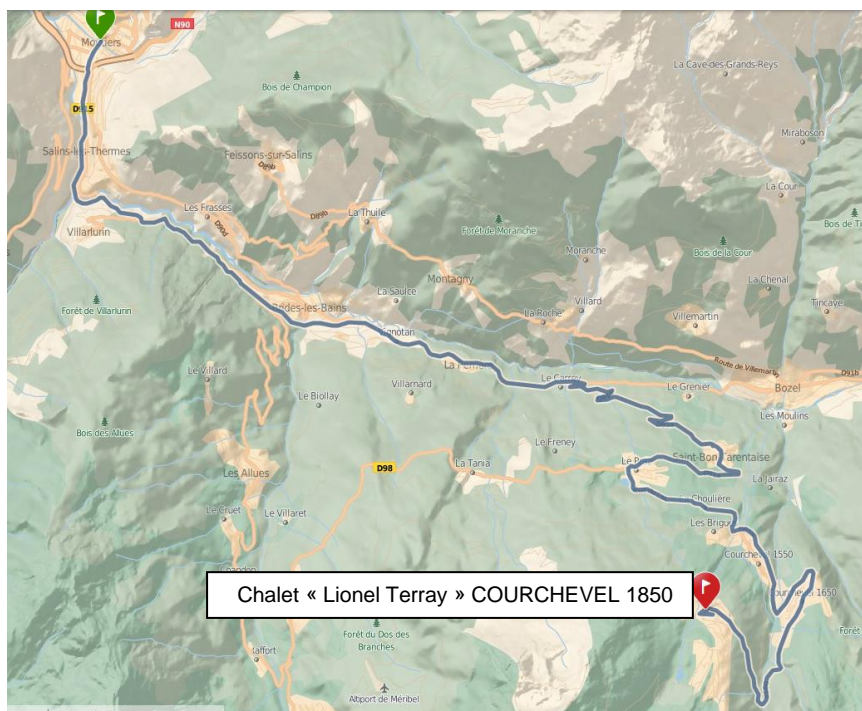
En cas d'accident corporel, l'assurance intervient en complément des remboursements de la Sécurité Sociale et de votre mutuelle.

## INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

Documents à remettre le jour du départ :

- la fiche sanitaire complétée et signée (attention cette fiche revêt un caractère très important en cas de problème médical ou d'accident)
- la photocopie de votre carte d'assuré ou l'attestation de votre CPAM (à joindre à la fiche sanitaire)
- l'autorisation au droit à l'image
- Autre(s) document(s) spécifique(s) si demandé.

## Plan d'accès détaillé



### Venir en voiture

Autoroute A6 Paris-Lyon puis A43 Lyon-Chambéry puis A430 Chambéry-Albertville. RN 90 entre Albertville et Moutiers (2x2 voies) et D91 entre Moutiers et Courchevel.

A Courchevel 1850, prendre la route à gauche sous la Croisette. Après 2 épingles, passer à gauche devant l'office de Tourisme et l'Espace Diamant, monter sur 70 m environ, puis prendre la 1<sup>ère</sup> route à gauche, direction « Moutiers – centre-ville ».

Le chalet « Lionel Terry » se trouve en contrebas de la route.

**GPS : lat 45.414022 x lon 6.637642**

### Venir en train / transports en commun

Gare SNCF MOUTIERS puis liaison autocar (se renseigner auprès de la SNCF).

# AUTORISATION POUR LE DROIT A L'IMAGE

Madame, Monsieur,

Votre enfant est inscrit dans un centre de vacances. Au cours du séjour, il/elle sera amené/e à utiliser du matériel audio-visuel (photo, vidéo, informatique et internet) lors des activités. Afin que votre enfant puisse passer un séjour optimal, puisse participer pleinement aux activités audiovisuelles et ramener un merveilleux souvenir de ses vacances, nous vous demandons d'autoriser l'apparition de votre enfant sur support photo, vidéo, informatique et internet, conformément à la législation relative aux droits de la personne photographiée et à l'article 9 du code civil.

Je soussigné/e : .....

Représentant/e légal de l'enfant : .....

Demeurant : .....

.....

Inscrit/e sur le séjour : .....

Du ..... au .....

**> autorise**      **> n'autorise pas**      (*razer la mention inutile*)

L'équipe d'animation et l'organisateur « Ligue de l'enseignement » à utiliser dans le cadre du séjour organisé par VACANCES POUR TOUS :

- l'image et la voix de mon enfant sur support photographique, vidéo et informatique.
- l'image et la voix de mon enfant sur le site internet ou le blog du centre de vacances, permettant d'avoir un lien entre l'enfant et ses proches.
- l'image de mon enfant pour la présentation et l'illustration des centres de vacances proposés aux enfants (Brochure et site internet, départementaux et Nationaux, Vacances pour tous).

*Fait à* .....

*Signature du représentant légal*

*Le* .....

## FICHE INDIVIDUELLE DE TROUSSEAU

### **TROUSSEAU COMMUN TOUT STAGE**

1 petit flacon de gel hydroalcoolique, si possible  
(rechargement sur place possible).

6 sous-vêtements

8 paires de chaussettes

6 tee-shirts

2 polos ou tee-shirts supplémentaires

2 shorts

1 pantalon (style « jean » ou en toile)

2 sweats / pulls / polaires

1 veste

1 vêtement de pluie imperméable (ou K-way)

1 pyjama (2 en cas d'énurésie)

1 paire de pantoufles

**Nécessaire de toilette** (minimum vital - liste non-exhaustive) :

Gel douche ou savon

Shampooing

Brosse à dent

Dentifrice

Brosse à cheveux (si besoin)

1 serviette et 1 gant de toilette

1 sac à linge sale

**Petit sac à dos pour la journée** (20L max.) avec :

1 gourde d'1 litre (en métal de préférence)

**Nécessaire de protection solaire** (lunettes +  
chapeau + crème adaptée à l'enfant)

Mouchoirs jetables (si possible)

**Merci de mettre dans un sac à part tout médicament avec :**

Ordonnance (même si le médicament est vendu sans)

Boîte (avec le nom de l'enfant) et notice

### **TROUSSEAUX COMPLEMENTAIRES PAR STAGE**

#### **HIP HOP**

1 maillot de bain (short accepté) et 1 serviette de bain

2 tenues de sport permettant de danser et jouer

2 paires de basket permettant de danser et jouer

Des genouillères de type volley (conseillées mais pas obligatoires)

Pour le spectacle : un pantalon noir, un haut blanc et un haut de couleur

#### **ADD - YAMAKASI & CASCADES**

1 maillot de bain (short accepté) et 1 serviette de bain

2 tenues de sport permettant de bouger et jouer

2 paires de basket permettant de bouger et jouer

#### **DEVAL' MONTAGNE**

1 maillot de bain (short accepté) et 1 serviette de bain

2 tenues de sport permettant de jouer

1 paire de basket permettant de jouer

1 paire de chaussures de marche faite aux pieds de l'enfant (indispensable)

2 paires de chaussettes de randonnée

#### **SURVIE**

1 sac à dos de 30L max. (en remplacement de celui du trousseau commun)

1 sac poubelle

1 sac de couchage 10°C confort

1 lampe frontale

1 tenue chaude pour les nuits (avec gants et bonnet)

1 maillot de bain (short accepté) et 1 serviette de bain

2 tenues de randonnées

1 tenue qui ne craint rien

1 paire de basket permettant de jouer

1 paire de chaussures de marche faite aux pieds de l'enfant (indispensable)

## **FAQ conditions sanitaires**

### **Est-ce que votre centre doit respecter un protocole sanitaire ?**

Nous sommes en train de préparer l'ouverture du Centre Lionel Terray avec toute l'attention nécessaire pour assurer le bien-être et la sécurité de tous et en suivant rigoureusement les obligations des autorités publiques.

### **Le port du masque est-il obligatoire ?**

Le protocole sanitaire des ministères de la santé et de l'éducation nationale indique que le port du masque est aujourd'hui obligatoire pour les plus de 11 ans et le personnel encadrant lorsque les activités pratiquées ne permettent pas la distanciation physique.

Le port du masque sera obligatoire pendant le temps de transport (car/train) et les transports utilisés sur place (navettes/remontées mécaniques).

Il sera fourni des masques sur place ou votre enfant peut apporter les siens.

### **Comment allez-vous garantir la distanciation physique sur vos sites ?**

Une signalisation et des panneaux d'informations sont installés sur le centre.

Un référent COVID est identifié sur le centre. Son rôle est notamment de rappeler les messages et les consignes tout au long du séjour : aux enfants mais aussi au personnel encadrant.

### **Comment l'hébergement va être organisé sur votre centre ?**

Nous privilégions les lits bas. Le protocole autorise l'utilisation des lits superposés en tête-bêche et impose une distance de 1m entre chaque lit. L'équipe de nettoyage passera chaque jour pour nettoyer les éléments comme les poignées de porte d'entrée de chambre, de douche, les robinets des lavabos et douches. Elle veillera aussi à aérer plusieurs fois par jour les chambres.

### **Comment se déroulent les temps de restauration ?**

Nous avons mis en place des mesures sanitaires en lien avec le protocole pour garantir la sécurité de tous pendant les temps de restauration :

- lavage des mains avant de passer à table.
- plusieurs services pour réguler le flux.
- répartition plus espacée.
- distribution des plats.
- privilégier les piques quand c'est possible.
- chaque enfant devra être équipée de sa gourde.

### **Comment se déroule le transport en car avec les mesures sanitaires ?**

Nous mettons en place des mesures spécifiques pour sécuriser au mieux le trajet :

- une solution hydroalcoolique disposée à l'entrée du car pour se laver les mains.
- nos prestataires assurent un car nettoyé avant le trajet.

Le masque est obligatoire pour les adultes et les plus de 11 ans pendant tout le trajet.

### **Comment se déroule le transport en train avec les mesures sanitaires ?**

Le masque est obligatoire pour les adultes et les plus de 11 ans pendant tout le trajet.